



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

### 1 Payerne Capitals

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	FABBRONI Cédric	1651	05:14	68	KP	1					06:33	98	2	08:33	E
68	A	MACHACKA Ken	16827	30:15	99		2					08:30	51	2	10:13	D
31	G	SERMET Loïc	3454									28:00	68	2	30:00	I
	G															
98		COLLAUD Michaël	1646													
KP		MOTA Luca	2860													
96		BURGY Romain	2208													
19		TRAN Jimmy	17005													
18		BERTSCHY Florian	2713													
51		YERLY Damien	1451													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Payerne Capitals**

**D1**

**CLUB 2 Aumont Loggers I**

**D1**

Lieu / Ort Payerne Date / Datum 25.11.2017  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 16:00 End / Ende 17:58  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index A127  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori 15

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 16792 CATTALINI Dana

Official scorer Marqueur 16791 BIELMANN Angélique

Referee 1 Arbitre 1 2096 STUDER Mathieu

Referee 2 Arbitre 2 3869 ROCHAT Laurent

Tech. Director Directeur tech.

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature

**Ropraz**

**TOTAL 2**

TIME OUT

**TOTAL 6 min**

### 2 Aumont Loggers I

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

### Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
86	C	CURRAT Laurent	1077	00:17	13	KP	1					31:32	95	2	33:32	A
95	A	VOLERY Etienne	1118	05:44	13	KP	2					39:23	95	2	41:23	I
20	G	BARRAS Lionel	2936	10:13	88	13	3									
	G			12:42	95		4									
KP		BERCHIER Maxime	1354	19:15	96	97	5									
13		CHRISTINAZ Julien	3915	19:36	13	88	6									
88		AYER Denis	1494	24:39	90	97	7									
90		VOLERY Julien	1574	25:24	13		8									
96		WIDMER Marc	17121	25:46	KP	90	9									
97		GOZEL Gaetan	1120	27:14	KP	86	10									
				28:40	88	KP	11									
				41:49	86	KP	12									
				44:44	88	KP	13									
				46:45	KP	88	14									
				46:53	13		15									
				48:00	90		16									
				52:09	KP	13	17									
				56:11	96	95	18									
				56:42	95	96	19									
				59:43	95	13	20									

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature

**GOZEL Gaetan**

1120

56:42 95 96 19

59:43 95 13 20

**TOTAL 20**

TIME OUT

**TOTAL 4 min**

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	2	20
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Aumont Loggers I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	9	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.